



## 의무적인 안전 기준



### A. 집행 및 감독

아래에 규정된 대로 1~3가구 주택을 건설 및 리모델링하는 경우를 제외하고 모든 현장에 '코로나 바이러스-19 책임자'('보건안전 책임자'일 수도 있음)를 지정해야 합니다.

아래에 규정된 대로 1~3가구 주택을 건설 및 리모델링하는 경우를 제외하고, 도급업체의 현장 프로젝트 '코로나 바이러스-19 책임자'는 '건축주의 대리인'에게 서면 일일 보고서를 제출해야 합니다. '코로나 바이러스-19 책임자'는 도급업체와 모든 하도급업체들이 ("코로나 바이러스-19 건설 안전 지침")을 포함하여 섹션 B에서 D까지 완전히 준수하고 있다는 것을 증명해야 합니다.

대규모의 복잡한 건설 프로젝트의 경우, 시 또는 타운은 건축주에게 현장 위험 분석과 강화된 코로나 바이러스-19 안전 계획서를 작성하여 제출하도록 추가로 요구할 수도 있고, 여기에는 해당 프로젝트 또는 프로젝트 유형에 특유한 위험을 다루기 위한 추가 요건이 포함될 수 있습니다. 해당 시 또는 타운은 그 계획서를 검토 및 승인해야 하고 그 위험 분석 및 계획서가 제출 및 승인될 때까지 해당 프로젝트의 공사를 중단하도록 요구할 수도 있습니다. 일단 그 강화된 코로나 바이러스-19 안전 계획서가 승인되면, 그 계획서의 위반은 '코로나 바이러스-19 건설 안전 지침'의 위반과 동일하게 취급되어야 합니다.

주 기관이나 당국이 착수, 관리, 또는 자금을 대는 모든 프로젝트들에 대해 프로젝트의 공공 '발주처'와 그 프로젝트가 위치한 시 또는 타운은 공동 시행 책임을 져야 합니다. 공공 프로젝트의 '발주처'는 준법 및 시행에 대한 주도적 책임을 지고, 이러한 시행에는 '코로나 바이러스-19 건설 안전 지침'을 숙지하고 지침을 집행하며 위반이 발견되는 경우 현장 공사를 정지할 권한이 있는 주 정부기관 또는 당국의 직원이나 도급업체의 잦은 현장 검사가 포함됩니다. 프로젝트의 '발주처'는 현장 공사가 정지되는 경우는 언제든지 또는 '코로나 바이러스-19 건설 안전 지침'의 위반 행위와 그로 인한 시정 조치 계획을 그 공사가 진행되고 있는 지역의 관할 지방정부 기관에 통지하고, 뿐만 아니라 요청 시 '코로나 바이러스-19 책임자'의 서면 일일 보고서의 사본을 제공해야 합니다. 공공 '발주처'는 시행에 대해 책임을 지지만, 시와 타운은 '코로나 바이러스-19 건설 안전 지침'을 준수하지 않는 것으로 확인된 공공 프로젝트들에 대해 강제집행 조치를 취할 권한을 보유하고, 여기에는 시정 조치 계획이 작성, 승인 및 시행될 때까지 프로젝트의 공사 정지를 명령할 권한이 포함됩니다.

시와 타운은 공중보건 직원, 건물 검사원 또는 기타 적절한 공무원이나 도급업체를 사용하여 '코로나 바이러스-19 건설 안전 지침'을 시행할 권한을 가지고 있습니다.

시와 타운은 많은 위반행위가 발견될 경우, '발주처' 및/또는 '도급업체'에게 시정 조치 계획서를 작성하여 시 또는 타운에 제출하고 승인을 받을 때까지 현장을 안전하게 확보하고 건설 활동을 중단하도록 요구하는, 안전 및 거리 두기 규약을 시행할 수도 있습니다.

시 또는 타운은 대규모, 복잡한 민간 프로젝트의 '발주처'에게 독립적인 제3자 감리자 또는 감리 회사에게 비용을 지급하도록 (또는 그러한 감리 비용을 지불하기 위한 공동 자금 관리처에 지급하도록) 요구할 수도 있습니다. 제3자 감리자는 시 또는 타운에게 단독으로 책임을 져야 하며 시 또는 타운을 대신하여 시행에 대한 책임을 져야 합니다. 시 또는 타운은 민간 프로젝트에게 제3자 감리자가 확보될 때까지 공사를 중단하도록 요구할 수도 있습니다.



### B. 직원 건강 보호

#### **출근하는 아픈 근로자에 대한 무관용 몸이 아프면 집에 머무십시오! 몸이 아프면 귀가하십시오! 아픈 사람을 보면, 귀가시키십시오!**

당신에게 아래와 같은 증상들 중 하나라도 있다면 그 사실을 당신의 감독자에게 (전화, 문자 또는 이메일로) 즉시 보고하고, 업무 현장에서 귀가하거나 이미 집에 있는 경우에는 집에 머물러야 합니다.

동료 직원이 이러한 증상의 징후를 보이거나 증상을 호소하는 것을 인지하는 경우, 그 직원에게 자신의 관리자에게 (전화, 문자 또는 이메일로) 보고하도록 안내하고 즉시 프로젝트 현장을 떠나도록 요청해야 합니다.

'코로나 바이러스-19'의 전형적인 증상에는 열, 기침, 호흡 곤란, 그리고 인후통이 포함됩니다.

#### **교대근무 전에 자체 증명**

교대근무를 시작하기 전에, 각 직원은 다음에 대해 자신의 관리자에게 다음에 대해 자체 증명을 해야 합니다.

- 자신에게 지난 24시간 내에 발열 또는 측정된 체온이 100.3도 이상, 기침, 또는 호흡 곤란의 징후가 없음
- 자신이 코로나 바이러스-19로 확진된 개인과 "가까운 접촉"을 하지 않았음. "가까운 접촉"은 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진된 사람과 동일한 가정에서 살거나, 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진된 사람을 돌보거나, 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진된 사람과 15분 이상 6피트 이내에 있거나, 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진된 사람이 증상을 보이는 동안 그 사람의 분비물과 직접 접촉한 것(예: 함께 쓰는 주방 도구, 앞에서 기침 등)을 의미합니다.
- 자신이 의사 또는 지역 보건소 직원에게서 자가 격리하라는 요청을 받지 않았음

증상을 나타내는 직원 또는 자체 증명을 할 수 없는 직원에게는 담당 의료인이 작업장을 떠나서 진료와 검사를 받으라고 지시해야 합니다. 그 직원은 의료인이 허가할 때까지 작업장으로 복귀하지 않아야 합니다.



## 의무적인 안전 기준



### B. 직원 건강 보호

#### 바이러스 노출 예방 및 전염 제한을 위한 일반 현장 업무 지침서

- 악수 금지
- 최소한 20초 동안 비누로 손을 자주 씻거나 60% 에탄올 또는 70% 이소프로판올이 함유된 알코올-계 손 세정제를 사용합니다.
- 도급업체와 '주 정부기관 현장 사무소'는 허가된 인원 이외에 모든 사람들에게 폐쇄됩니다.
- 각 작업 현장은 청소 및 소독 절차를 마련하여 게시 및 공유해야 합니다. 이 '절차'는 트레일러, 게이트, 설비, 차량 등 모든 분야들을 다루어야 하며 모든 현장 진입 지점들과 전체 프로젝트 현장에 게시해야 합니다.
- "모임 금지" 정책이 시행 중입니다. 개인들은 다른 사람들과 최소 6피트의 거리를 유지하여 사회적 거리 두기를 실행해야 합니다.
- 대면 회의를 피합니다. 대면 논의가 필요한 중요한 상황에서는 사회적 거리 두기를 준수해야 합니다.
- 가능하면 모든 회의를 전화 회의로 실시합니다. 10명을 초과하는 회의는 소집하지 않습니다. 프로젝트 논의는 휴대전화, 문제, 웹 미팅 사이트 및 전화 회의를 권장합니다.
- 모든 개별 작업반 회의들/테일게이트 회의는 외부에서 실시해야 하며 사회적 거리 두기를 준수해야 합니다.
- 교차 감염 가능성을 제거하기 위해 모든 직원들이 항상 최소 6피트 거리를 유지하게 하십시오.
- 모든 업무 브리핑/툴박스 회의에서 직원은 증상이 있는지 질문을 받고 있는 경우 귀가 조치됩니다.
- 모든 작업 현장에는 라미네이트를 입힌 코로나 바이러스-19 안전 지침과 손 씻기 설명서가 있어야 합니다.
- 모든 화장실 시설/이동식 변기는 청소해야 하고 세면대에는 비누, 손 세정제 및 종이 타월이 제공되어야 합니다.
- 문 손잡이, 랩톱 등을 포함한 모든 표면은 정기적으로 청소해야 합니다.
- 모든 공통 구역과 회의 구역은 하루에 한 번 이상, 가능하면 하루에 두 번 정기적으로 청소 및 소독해야 합니다.
- 반드시 자신의 물병을 사용하고 함께 쓰지 마십시오.
- 외부 감염을 방지하기 위해 모든 사람이 집에서 음식을 가져오도록 권장합니다.
- 휴식 시간과 점심 시간에 사회적 거리 두기를 유지하십시오.
- 기침이나 재채기를 할 때 티슈로 입을 가리고, 티슈를 쓰레기통에 버린 후에 손을 씻으십시오. 티슈가 없으면 자신의 팔꿈치에 대고 기침하십시오.
- 눈, 코, 그리고 입을 자신의 손으로 만지지 마십시오.
- 세균을 나누어 주는 것을 방지하기 위해, 뒷정리를 하십시오. 당신의 개인용품들의 짐을 옮기고, 짐을 풀고 짐을 싸는 것에 대해 다른 사람들에게 책임을 넘기지 **마십시오**.
- 업무상 출장 지침에 대해서는, 매사추세츠 주의 [현행 주의 여행 명령](#)을 참조하십시오. 고용주가 공중 보건부의 코로나19 위험이 더 낮은 주 리스트에 등재된 목적지가 아닌 목적지로 업무상 출장을 가도록 요구하거나 허용하지 못하게 단호히 막습니다. 그러한 주들로 가는 여행으로서 고용주가 비용을 지불하거나 변제하는 여행을 허가하는 고용주는 직원이 이 명령을 준수하도록 만전을 기하는 조치를 취해야 합니다. 고용주에게는 자사 직원들이 코로나19 위험이 더 낮은 주 리스트에 포함되지 않은 목적지로 여가 여행을 가지 못하게 단호히 막도록 강력히 권고합니다.
- 당신 또는 가족이 아픈 경우에는, 집에 머무십시오!

#### 작업 현장 위험 예방 관행

- 각 교대 근무를 시작하기 전에, 모든 직원들이 건강한지 확인합니다.
- 우리는 오늘부터 100% 장갑 정책을 실시합니다. 모든 건설 근로자는 절단 방지 장갑 또는 동등한 장갑을 착용해야 합니다.
- 눈 보호구(보안경/안면 덮개)의 사용을 권장합니다.
- 사회적 거리 두기가 불가능한 작업 조건에서는 영향을 받는 직원들에게 표준 안면 마스크, 장갑, 및 눈 보호구를 포함하는 적절한 개인보호장비를 제공해야 합니다.
- 모든 직원은 1인 탑승 차량을 운전해서 작업장/주차장으로 이동해야 합니다. 도급업체/주 정부직원은 동일한 차량에 함께 탑승하지 않아야 합니다.
- 당신이 마지막으로 들어가는 사람인지 잘 모르는 기계나 차량에 들어가는 경우에는, 들어가기 전에 반드시 내부와 문 손잡이를 살균제로 닦습니다.
- 가능한 경우, 근로자는 CDC 지침에 따라 서로 6 피트의 거리를 유지해야 합니다.
- 다인 활동은 가능한 한 제한됩니다(2인 들어올리기 활동).



## 의무적인 안전 기준



### B. 직원 건강 보호

- 현장에 있는 가건물들과 휴게 구역 같은 대규모 모임 장소는 제거되며, 사회적 거리두기를 위해 좌석이 제한된 소규모 휴게 구역이 사용됩니다.
- 당신의 사무실 트레일러 또는 사무실 공간에 적절한 코로나 바이러스-19 위생 절차가 있는지 청소 담당자에게 물어봅니다. 청소 방문을 매일 하는 것으로 늘립니다.
- 사람들이 자주 만지는 구역에서 세균 전염을 최소화하기 위해 접촉이 많은 모든 표면을 하루에 최소 2회 청소합니다. 여기에는 책상, 랩톱 및 차량이 포함되지만 이에 국한되지 않습니다.

#### 세면대

- 실내 화장실에 쉽게 접근할 수 없는 외부 건설 현장이 있는 모든 현장 프로젝트들은 세면대를 설치해야 합니다.
- 모든 현장 직원들을 위해 자주 손 씻기에 사용할 수 있는 소화전 또는 기타 급수원에 뜨거운 물, 그리고 가능한 경우 비누가 있는 세면대를 설치합니다.
- 모든 현장 근로자는 세면대를 청결하게 유지하도록 협조해야 합니다.
- 근로자가 비누 또는 타월이 부족하거나 없다는 것을 인지하는 경우에는, 즉시 관리자들에게 통지합니다.
- 쓰레기통들은 티슈/타월의 폐기를 위해 세면대 옆에 비치합니다.

당신의 건강을 유지하기 위해 할 수 있는 모든 일을 하십시오. 적절한 수면 취하기, 균형 잡힌 건강에 좋은 음식 먹기, 금주, 그리고 다량의 수분을 섭취하십시오.

주의사항: 이 문서는 '종합 건설업체'에서 현재 시행 중인 공식 절차를 대체하기 위한 것이 아닙니다.

이 지침이 '종합 건설업체'가 제안한 기준을 충족하지 못하거나 초과하는 경우, 모든 사람은 적용 가능한 가장 엄격한 절차를 준수해야 합니다.

모든 현장에 '코로나 바이러스-19 책임자'('보건안전 책임자'일 수도 있음)를 지정해야 합니다.

도급업체의 현장 프로젝트 '코로나 바이러스-19 책임자'는 서면 일일 보고서를 '발주처'의 대리인에게 제출해야 합니다. '코로나 바이러스-19 책임자'는 본 지침을 완전히 준수하고 있다는 것을 증명해야 합니다.

모든 지침 비-준수 문제는 작업 중단 근거가 됩니다. 도급업체는 부적합 문제와 문제(들)을 시정할 계획을 자세히 적은 시정 조치 계획서를 제출해야 합니다. '발주처'가 계획서를 승인할 때까지 도급업체는 작업을 재개할 수 없습니다. 모든 추가 부적합 문제는 도급업체의 사전 적격 및 인증 상태에 반하는 조치를 받게 될 수 있습니다.

#### 노출 제한

근로자는 '코로나 바이러스-19 직원 건강, 지도 및 예방 안내서의 바이러스 노출 예방 및 전염 제한을 위한 일반 현장 업무 지침'을 준수해야 합니다.

또한, 도급업체는 건설 현장에서의 노출을 제한하기 위한 모범 관행을 근로자들에게 권고해야 합니다.

휴식, 점심 또는 기타 이유로 건설 현장 밖으로 나갈 때는 현장을 떠나기 전에 비누로 20초 이상 손을 씻거나 에탄올 60% 이상 또는 이소프로판올 70% 이상 함유한 알코올-계 손 세정제를 사용하여 하며, 건설 현장 밖의 다른 장소로 이동할 경우 사회적 거리 두기를 유지하고 안면 덮개를 착용해야 합니다. 손 씻기 또는 알코올-계 손 세정제의 잦은 사용을 권장해야 하며 손 씻기 시설 및/또는 알코올-계 손 세정제를 작업 현장에서 쉽게 사용할 수 있도록 제공해야 합니다.

1~3가구 주택 건설 및 리모델링 작업을 위해, 섹션 B를 다음과 같이 수정해야 합니다.

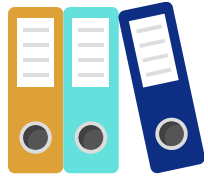
- 도급업체는 현장 근로자 수가 항상 5인 미만인 경우에는 모든 현장에 현장 '코로나 바이러스-19 책임자'('또한 보건 안전 책임자일 수도 있음)를 지정하지 않아도 됩니다. 대신, 도급업체는 어느 도시 또는 타운에 있는 모든 소규모 현장들에 대해 '코로나 바이러스-19 책임자'를 지정할 수 있습니다. 이 책임자는 도급업체와 모든 하도급업체들이 이 안전 지침을 완전히 준수하도록 만전을 기하기 위해 각 현장과 연락을 취합니다. 코로나 바이러스-19 안전 책임자는 각 도시 또는 타운에 있는 모든 소규모 현장을 포함하는 서면 일일 보고서를 작성하고 요청 시 보고서 사본을 시 공무원 및/또는 주택 건축주에게 제공해야 합니다.
- 프로젝트에 화장실 시설/임시 변기들이 있는 경우에는 이들을 청소해야 하고 세면대에는 비누, 손 세정제 및 종이 타월들이 제공되어야 합니다. 실내 화장실에 쉽게 접근할 수 없는 외부 건설 현장의 경우, 도급업체들은 가능하면 소화전이나 다른 물 공급원에 더운 물과 비누가 있는 세면대를 설치하거나 각 직원과 하도급업체에게 충분한 양의 손 소독제를 제공하여 자주 손 씻기를 할 수 있도록 해야 합니다.



### C. 1~3가구 주택의 건설 및 리모델링



## 의무적인 안전 기준



### D. 근로자 감염 규약

위에 언급했듯이, 출근하는 아픈 근로자에 대해서는 무관용 원칙을 적용합니다. 직원은 가벼운 호흡기 감염 증상(기침, 호흡 곤란, 인후통) 또는 발열이 발생하더라도 일을 쉬라는 지시를 받아야 합니다. 도급업체는 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진되거나 코로나 바이러스-19와 관련된 증상이 있는 근로자가 발견되는 경우 근무 현장에서 감염을 제한하기 위해 즉각 조치를 취해야 합니다.

도급업체가 지침에 따라 사회적 거리두기 규칙과 개인보호장비 사용이 포함된 '작업 현장 위험 예방 관행'을 시행하는 것으로 알고 있지만, 코로나 바이러스-19 검사 결과 양성으로 확진되거나 코로나 바이러스-19 증상이 있는 누군가가 작업 구역에 있었던 경우가 있을 수 있다는 것도 인정됩니다.

잠재적으로 감염된 개인의 신속한 확인과 격리는 근로자, 납품업체, 방문객 및 기타 작업장에 있는 사람을 보호하는 데 있어서 중대한 조치입니다.

#### 노출 확인

도급업체는 코로나 바이러스-19 관련 증상이 있는 근로자에게 즉시 작업장을 떠나서 담당 의사에게 찾아가도록 지시해야 합니다. 매사추세츠 주 보건부(Massachusetts Department of Health: DPH) 또는 지역 보건위원회는 코로나 바이러스-19 양성 근로자들과 오래 접촉한 사람에게 적절한 통지를 합니다.

도급업체는 잠재적 현장 노출을 확인하기 위해 지역 보건위원회와 협조해야 하고, 이에는 다음에 대한 잠재적 노출이 포함됩니다.

- 해당 개인과 가까운 접촉을 한 작업장의 기타 근로자, 납품업체, 감리자 또는 방문객
- 소모품 캐비닛과 지정 작업장 또는 작업실과 같은 작업 구역
- 작업 도구들과 장비
- 휴게실과 테이블, 자판기 및 위생 시설과 같은 공동 구역

#### 통지 및 검역 요건

법의 규정에 따라, 근로자의 신원은 비밀이 유지되어야 합니다.

감염 사실을 알게 되면, 도급업체는 즉시 지정된 코로나 바이러스-19 안전 책임자, 현장 안전 책임자 및 발주처에게 즉시 통지해야 합니다.

#### 위생 요건

코로나 바이러스-19 관련 증상이 있는 근로자에게 작업장을 떠나도록 요청한 후에, 도급업체는 공동 구역들과 직접 작업 장소들을 소독하기 위한 조치를 즉시 취해야 합니다. 여기에는 감염된 근로자와 가까운 접촉을 했을 수도 있는 모든 현장 화장실 시설, 휴게 시설, 그리고 작업장에 있는 기타 공동 구역이 포함됩니다.

위생은 직원, 장비, 그리고 코로나 바이러스-19 위생용으로 승인된 물품에 대해 실시될 것입니다.

확인된 구역은 위생 절차가 완료되고 해당 구역이 사용하기에 안전하다고 간주될 때까지 근로자와 격리된 상태를 유지해야 합니다.

#### 업무 복귀

영향을 받은 모든 근로자는 업무 복귀에 대한 CDC와 DPH 권장 절차를 준수해야 합니다. 공중 보건 당국이 코로나 바이러스-19 확진자와 가까운 접촉을 한 것으로 간주하는 근로자는 14일 동안 복귀하지 않아야 하며 공중 보건 당국의 격리 대상이 됩니다.

코로나 바이러스-19 증상으로 인해 작업 중에 현장을 떠난 후에 검사실 검사 또는 의료인의 진단에 의해 확진된 근로자는 의료인 또는 공중보건 담당자에 의해 격리 해제될 때까지 현장에 복귀하지 않아야 합니다.

#### 모든 경우에

- 법에 따라 모든 직원의 이름을 비밀로 유지합니다.
- 작업장을 청소하는 동안 다른 직원들은 귀가 조치될 수 있지만 의료인이 달리 권고한 경우를 제외하고 청소 후에 업무에 복귀합니다.
- 다른 직원들에게 질문이 있는 경우 의료인에게 연락하라고 요청해야 합니다.
- 다른 직원들에게 적절한 위생을 계속 실천하고 독감 유사 증상들을 모니터링하도록 다시 한번 알려줍니다.